DECLARATION by APPLICANT: अपनेएक द्वारा प्रोपमा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं पोक्क करत है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी कानकारी के अनुसार साथ एवं सड़ी है। यदि कोई विकरण एवं करून असाथ पास कात है तो गेरी सहायता निरत्त की वा मनतों है।
- 2) मेरे द्वार को महायत राशि "कोशिका फारव्येशन", से शी का रही है, उसका प्रथमि उसी उदेश्य की मूर्ति के लिये किया कार्यम, को इस प्रकर में पश गया है।
- 3) में पुष्ट करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस गति का आशिक का सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोद्धनियंत्रकश्रामिय कम्पनी से न तो लिया है और न ही भवित्य में स्रीय।

AGREEMENT by APPLICANT (अवदेश्व द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further egree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रश्न पर अपने इस्त्राधर या अंगते की साम सन्त्रावत, मैं (आवेदक) अपने सक्षमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को आधिकृत करता हूँ कि मेरा यान, पति और वो विवास इस प्रश्न में योचित है, उसे "कोशिका" एक्स् न्यासी, पति, पावता: या पुरते उद्देशन से जुड़ी पतिथिथियों और उपलब्धियों के सिल्ट किसी थी प्रसार पाध्यय से प्रसार करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेंए चान, पता, फोटो और विकाल जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का डकरार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉलिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑटन और बाध्यकारी होया।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेरक के इस्तावा स्थ अंगूर्त का निवान



AGREEMENT by HOSPITAL (\$1400 git wit)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे स्विष्ट, इस्तक्ष्य को ओर से मामलेगोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से बिटिय सहायता हेतु सिकारिश की बाती है, जिसे हम (इस्तताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो मनिय्य में विटिय सहायता किसी मैर सरकारी संस्थान मा किसी अन्य स्वीह से उक्त रोगी/मामले में लेंगे वा ले रहे है, वैसे कि इसने "कोशिका फाउन्देशन" से मिकारिश/विनीत उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" इस मान्य में "कोशिका फाउन्देशन" इस मान्य के हो मन्यूर जो किया बात है तो अस्थाल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था मा किसी अन्य सन्यापन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित स्वता है। इस पृष्टि में स्वय्य कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था मा किसी अन्य सम्बंध से नहीं लेन्द्र(लोगी)

2. "कॉशिका फाउन्देशन" से ली गई सहायत केवल विविध प्रकृति की है। ऐसी पर हरन्त्रल द्वारा दी गई सलाह चा किये गये उपकार/प्रक्रिया का चुनान ऐसी एवं हरन्त्रल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्देशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दक्षक नहीं है। इसलिये हरन्त्रल में ऐसी के इलाब सुरक्ष और आने को को सारी विस्मेदारी ऐसी एवं हरन्त्रल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रमात मा विस्मेदारी ऐसी पर्वा हरन्त्रल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रमात मा विस्मेदारी इस स्थाल में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्वीकृती को शिए संस्तृति

Date of Surgery
औपरेशर की करेख

(Name of Br. & Regn. No. with Stamp)
स्वार का तम्मे क स्वार म गीव न

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तिक रंग्योग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्तावर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इस्तावर 2